



Curriculum Vitae

Luca Ann Corbis

Liceo Scientifico

02/2012 - alla data attuale

Letterica di madrelingua inglese

ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE "A. LORENZETTI" (Siena)

www.ic80700x.sic.istruzione.it

- Conversazioni in lingua inglese durante le ore curricolari per le classi 5^a della Scuola Primaria, del Comune di Sovicille.
- Conversazioni in lingua inglese, in orario curricolare ed extra-curricolare per le classi 1^a, 2^a e 3^a Scuola Secondaria di 1° di Rosia.
- Preparazioni per le classi 3^a della Scuola Secondaria di 1° di Rosia alle Prove INVALSI
- Il progetto viene svolto ogni anno nel periodo scolastico da ottobre a maggio

Scienze Elementari e Medie.

2014 - alla data attuale

Freelance Traduzioni / Copy Editing

- Revisione linguistico-stilistica di articoli già tradotti o elaborati in inglese, in previsione di pubblicazione sui giornali scientifici e socio-economici esteri
- Traduzione dall'italiano all'inglese di articoli scientifici e socio-economici
- Articoli: *Sharecropping in southern Tuscany: A Micro-analysis of "Fattoria" Production Systems (1858-1889)* - Giacomo Zanibelli
- Literacy and Land Inequality in Italy during Fascism. A Geographic-historical Analysis* - Giacomo Zanibelli
- On the Inefficiency of Political Exchange* - Claudio Balestri
- Aligning Evaluation and Strategy with the Mission of a Community-focused Foundation* - Claudio Balestri
- Membership and Citizenship within an Embedded Theory of Democracy* - Claudio Balestri
- Impaired Cerebral Perfusion in Multiple Sclerosis: Relevance of Endothelial Factors* - Luca Marti, Lucia Marbidelli and Alessandro Rossi
- Multiple Sclerosis: Cerebral Circulation Time is prolonged and not correlated with expanded disability status scale (EDSS). A study using digital subtracted angiography* - Various

03/2010 - alla data attuale

Insegnante madrelingua inglese

THE NEW OXFORD SCHOOL (Siena)

www.thenewoxfordschool.it

- Preparazione e svolgimento delle lezioni/corsi per bambini e adulti, sia individualmente che in gruppo
- Insegnamento della lingua inglese in preparazione agli esami Cambridge, Trinity, TOEFL ed IELTS
- Accompagnatrice in Viaggio Studio all'estero nei paesi di Irlanda ed Inghilterra per due settimane ogni estate

Scienze di lingua

2008 - 2010

Barista

IRISH PUB (Siena)

- Barista e gestione della cassa

Pub

2006 - 2009

Gestore di due impianti di carburanti di Shell Italia

COMBS LAURA & C. SAS (Chiusdino - Siena)

- Gestione dei siti
- Gestione del prodotto
- Gestione del personale

11/25/2010
 Corbis



Curriculum Vitae

Luca Ann Corbelli

Stadi di servizio

- 2002 - 2002 Cassiera e addetta agli animali
 HOBBY ZOO ROMEI (Siena)
 www.hobbyzoo.com
 • Gestione della cassa, assistenza del cliente e cura degli animali
 Negozio per animali
- 2001 - 2002 Cassiera e barista
 RISERVA DI FIZZANO - RELAIS di ROCCA DELLE MACIE (Castellina in Chianti)
 www.reservadifizzano.com
 • Gestione della cassa e servizio al bar
 Ristoro
- 1997 - 2001 Co-Manager di appartamenti affittati settimanalmente
 BORGO DI SANTA MARIA - AMICI dei CHIANTI SRL (Castellina in Chianti)
 www.borgodisantiataria.it
 • Gestione delle prenotazioni e booking
 • Accoglienza e check-in degli ospiti al momento dell'arrivo
 • Corsi sul vino
 • Tour guidati a Firenze
 Casa vacanza
- 1991 - 1994 Titolare di una scuola di lingue
 ENGLISH IN ACTION (Boston, Massachusetts, USA)
 Alston, Massachusetts
 • Fondazione
 • Direttore di Studi
 • Gestione amministrativa e contabile del corpo insegnante e della segreteria
 • Responsabile della pubblicità
 Scuola di lingue

(1/25/2002)

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- 330023 Barista Certificata
 Federazione Baristi Italiani
 • Formazione, certificazione e raggiungimento del massimo dei voti al corso
 Platium presso MF Bartender Academy di Marinelli Filippo
 • Inserita all'Albo Professionale Bartender: livello "esperto"
- 42002 Cambridge Exam Supervisor / invigilatore
 Cambridge English Language Assessment
 • Formazione per condurre e sorvegliare gli esami Cambridge di Young Learners
 (Starters, Movers e Flyers) e di KEY (A2), PET (B1), FCE (B2) e CAE (C1)



Curriculum Vitae

Laurea in Lettere

- 372022 Writing Examiner Certification of Assessment (CoFA)
 Cambridge English Language Assessment

 - Formazione per valutare il livello del Writing dei candidati d'esame di KEY (A2), PET (B1) e FCE (B2)
- 72019 Advanced Test Centre Manager (ATCM) formazione
 LanguageCert

 - Formazione per svolgere gli esami LanguageCert presso The New Oxford School (Siena)
 - Gestione della piattaforma "Passport"
- 11/2019 IELTS Examiner Training
 INTERNATIONAL HOUSE - Accademia Britannica (Roma)
examz.it

 - Capacità di valutare il livello dello Speaking dei candidati d'esame
- 01/2017 Cambridge Examiner Training
 THE NEWOXFORD SCHOOL (Siena)
www.thenewoxfordschool.it

 - Capacità di valutare il livello dello Speaking dei candidati d'esame di YLE (Young Learners of English: Starters, Movers, Flyers), KEY (A2), PET (B1) e FCE (B2)
- 07/2014 Certificato CELTA (Certificate in Teaching English to Speakers of Other Languages)
 INTERNATIONAL HOUSE - Accademia Britannica (Roma)
examz.it

 - Competenze essenziali e l'esperienza pratica per l'insegnamento della lingua inglese come seconda lingua (ESL)
- 2008 Certificazione HACCP (Hazard Analysis and Critical Control Points)
 Siena

 - Conoscenza delle regole dell'igiene e della sicurezza alimentare
- 1999 Diploma di Laurea in Storia
 Tufts University, Medford, Massachusetts, USA
- 1984 Diploma Scuola Superiore
 Lyman Hall High School, Wallingford, Connecticut, USA

11/25/2025

COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre: inglese



Curriculum Vitae

Laura Ann Corbis

Altra lingua	COMPRESIONE		PARLATO		SCRITTURA SCOLASTICA
	Ascolto	Letture	Interazione	Produzione testo	
italiano	B2	B2	B2	B2	B2

Livelli A1/A2: Utente base - B1/B2: Utente intermedio - C1/C2: Utente avanzato
 Quadro Comune Europeo di Riferimento della Lingua

Competenze professionali

- ottimo spirito di gruppo; capacità di adeguamento ad ambienti multiculturali, ottime capacità di comunicazione
- una grande disponibilità e capacità di integrare le proprie competenze ed energie con quelle degli altri per raggiungere obiettivi comuni
- capacità di motivare se stessa e gli altri nel fare attività o nell'affrontare sfide ed obiettivi ambiziosi

Competenze organizzative e gestionali

- predisposizione al perseguimento degli obiettivi stabiliti
- ottima capacità a fronteggiare eventuali problemi che si presentano
- rispetto delle scadenze dei progetti

Competenze digitali	ATTIVITÀ/OPERAZIONI				
	Elaborazione delle immagini	Comunicazione	Creazione di contenuti	Sicurezza	Risoluzione di problemi
	Utente intermedio	Utente avanzato	Utente avanzato	Utente intermedio	Utente intermedio

Livelli Utente base - Utente intermedio - Utente avanzato
 Competenze digitali - Scheda per l'autovalutazione

- buona padronanza degli strumenti della suite per ufficio (elaboratore di testi, foglio elettronico, software di presentazione)
- buona padronanza dei programmi per l'elaborazione digitale delle immagini (acquisite come fotografo a livello amatoriale)

Padronanza di questo

B1

Dati personali Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali".

Il sottoscritto, consapevole che - ai sensi dell'art. 76 del D.P.R. 445/2000 - le dichiarazioni mendaci, la falsità negli atti e l'uso di atti falsi sono puniti ai sensi del codice penale e delle leggi speciali, dichiara che le informazioni rispondono a verità, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000.

1/1/25

